


RO Începeți aici

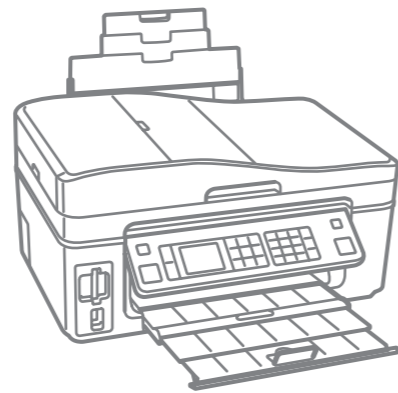
BG Започнете оттук

LV Sāciet šeit

LT Pradėkite čia

ET Alusta siit

 Avertismentele trebuie respectate întocmai pentru a evita vătămarea corporală.
Предупрежденията трябва да се съблюдават внимателно, за да се избегнат наранявания.
Sekojiet šiem brīdinājumiem, lai izvairītos no miesas bojājumiem.
Siekiant išvengti sužalojimų reikia rūpestingai laikytis įspėjimų.
Vigastuste vältimiseks järgige kõiki hoiatusi.

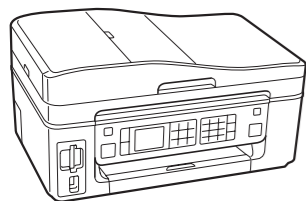
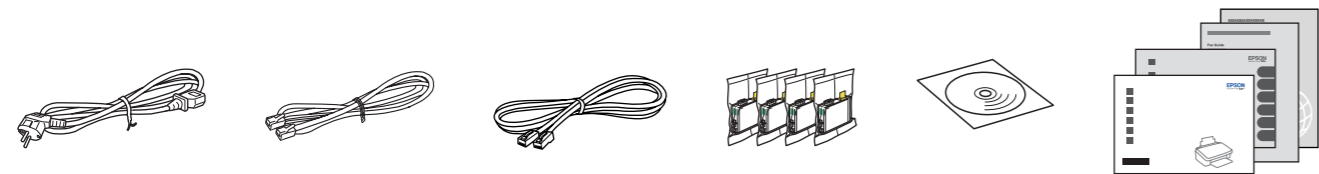


Despachetarea
Разопаковане
Izšaiņošana
Išpakavimas
Lahtipakkimine

1

Conținutul poate varia în funcție de zonă.
Съдържанието може да бъде различно в зависимост от региона.
Saturs var būt atšķirīgs atkarībā no valsts.
Turinys gali skirtis atsižvelgiant į regioną.
Sisu võib piirkonniti erineda.

Nu deschideți ambalajul cartușului de cerneală decât după ce sunteți gata să îl instalați în imprimantă. Cartușul este ambalat în vid pentru păstrarea fiabilității sale.
Не отваряйте опаковката на касетата с мастило, докато не сте готови да я поставите в принтера. За запазване на нейната надеждност касетата е вакуумно опакована.
Neatveriet tintes kasetnes iepakojumu pirms to nepieciešams ievietot printerī. Kasetne ir ievakuumēta, lai saglabātu tās kvalitāti.
Neatidarykite rašalo kasetės įpakavimą, kol nesate pasirengę įdėti jos į spausdintuvą. Kasetė įdėta į vakuuminę pakuotę tam, kad būtų išsaugotas jos patikimumas.
Ärge avage tindikasseti pakendit enne, kui olete valmis selle koheseks paigaldamiseks. Kassett on pakitud vaakumpakendis.



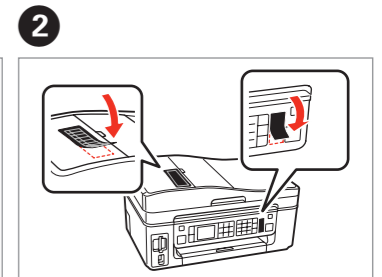
Scoateți toate materialele de protecție.
Отстранете всички защитни материали.
Noņemiet visus aizsargmateriālus.
Pašalinkite visą apsauginę medžiagą.
Eemaldage kogu kaitsematerjal.

2
Pornirea și instalarea
Включване и настройка
Ieslēgšana un iestatīšana
Įjungimas ir nustatymas
Sisselülitamine ja seadistamine

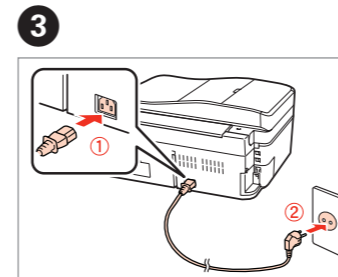
În funcție de zonă, este posibil ca autocolantele suplimentare să nu fie disponibile.
В зависимост от региона може и да няма допълнителни стикери.
Atkarībā no valsts, papildu uzlīmes var nebūt pieejamas.
Atsižvelgiant į regioną papildomų lipdukų gali nebūti.
Sõltuvalt asukohast ei pruugi kleebised saadaval olla.



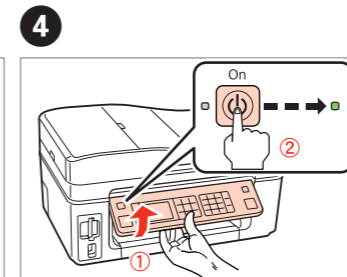
Desprindeți.
Отпнете.
Noņemiet.
Atklijuokite.
Tõmmake ära.



Lipiți.
Залепете.
Uzlimējiet.
Priklijuokite.
Kleepige.

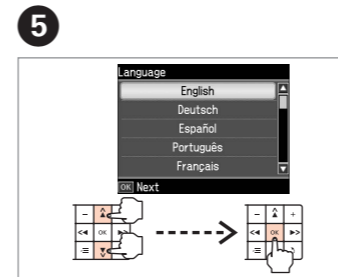
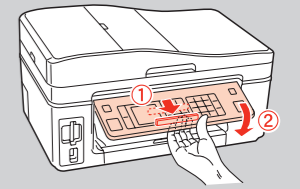


Conectați și introduceți în priză.
Свържете мрежовия кабел.
Pievienojiet un pieslēdziet elektrībai.
Prijunkite ir įjunkite.
Ühendage.

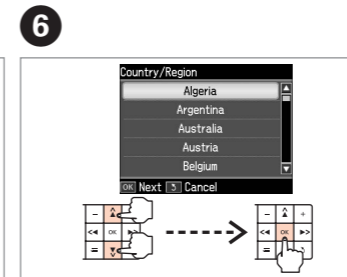


Ridicați și porniți.
Повдигнете и включете.
Paceliet un ieslēdziet.
Pakelkite ir įjunkite.
Tõstke ja lülitage sisse.

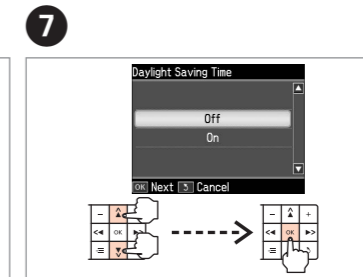
Pentru a coborî, trageți de maneta aflată în spatele panoului de comandă până se aude un clic, apoi coborâți.
За да спуснете надолу, издърпайте лостчето под контролния панел докато щракне и след това спуснете.
Lai nolaistu zemāk, pavelciet vadības paneļa aizmugurē izvietoto sviru, līdz tā noklikšķ, un pēc tam nolaidiet zemāk.
Norēdami nuleisti, patrukkite svirtī valdymo skydelio galinėje dalyje, kol ji spragtels, o tada nuleiskite.
Langetamiseksi tõmmake juhtpaneeli tagaküljel olevat hooba, kuni see klõpsatab ja seejärel langetage.



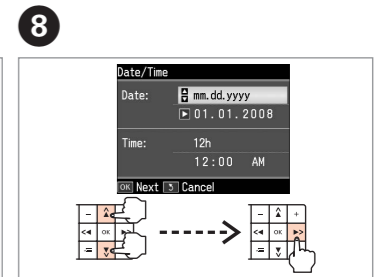
Selectați o limbă.
Изберете език.
Izvēlieties valodu.
Pasirinkite kalbą.
Valige keel.



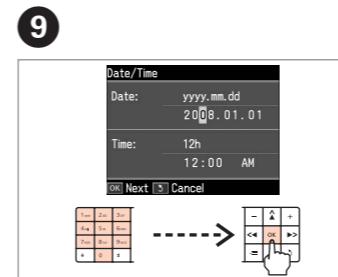
Selectați.
Изберете.
Izvēlieties.
Pasirinkite.
Valige.



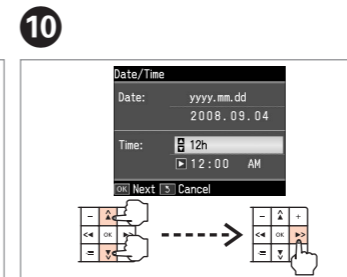
Selectați.
Изберете.
Izvēlieties.
Pasirinkite.
Valige.



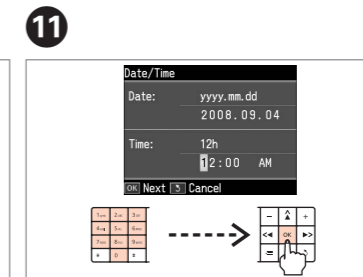
Selectați modul de introducere a cifrelor.
Изберете формат за въвеждане.
Izvēlieties, kā ievadīt numuru.
Pasirinkite, kaip įvesti skaičių.
Valige numbri sisestusviisi.



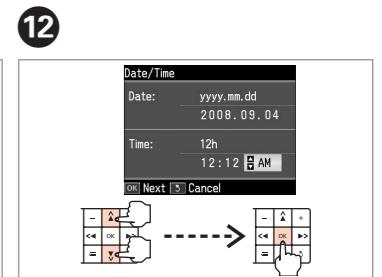
Introduceți data.
Въведете датата.
Ievadiet datumu.
Įveskite datą.
Sisestage kuupäev.



Selectați.
Изберете.
Izvēlieties.
Pasirinkite.
Valige.



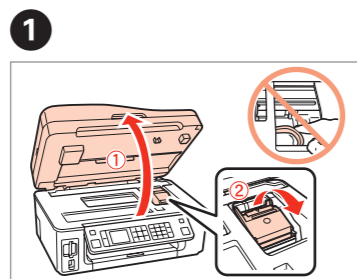
Introduceți ora.
Въведете часа.
Ievadiet laiku.
Įveskite laiką.
Sisestage kellaaeg.



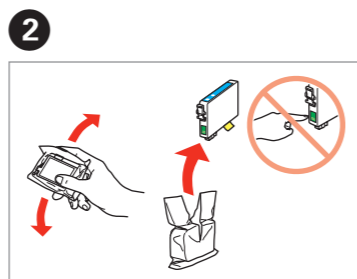
Selectați.
Изберете.
Izvēlieties.
Pasirinkite.
Valige.

Instalarea cartușelor de cerneală
Поставяне на касетите с мастило
Tintes kasetņu ievietošana
Rašalo kasečių įdėjimas
Tindikassettide paigaldamine

3



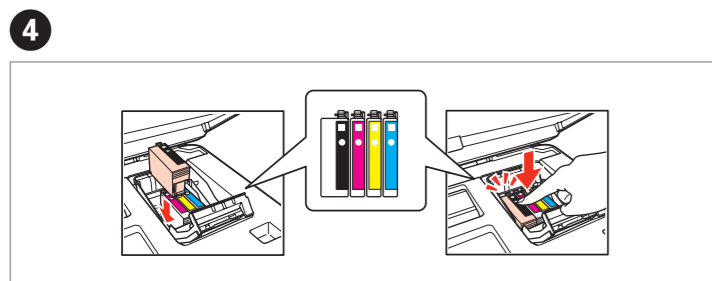
1
Deschideți.
Отворете.
Atveriet.
Atidarykite.
Avage.



2
Agitați.
Разклатете.
Sakratiet.
Papurtykite.
Raputage.



3
Scoateți banda galbenă.
Отстранете жълтата лепенка.
Noņemiet dzeltono lenti.
Nuimkite geltoną juostelę.
Eemaldage kollane teip.

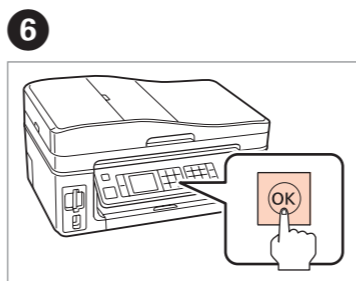


4
Instalați.
Поставете.
Uzstādiet.
Įdėkite.
Paigaldage.

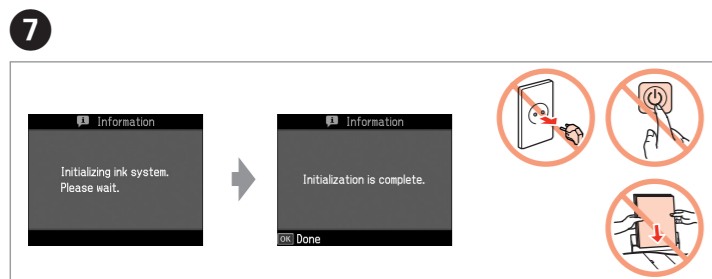
Apăsați (clic).
Натиснете (до щракване).
Nospiediet (atskan klikšķis).
Paspauskite (kol spragtelės).
Vajutage (klōps).



5
Închideți.
Затворете.
Aizveriet.
Uždarykite.
Sulgege.



6
Apăsați.
Натиснете.
Nospiediet.
Paspauskite.
Vajutage.



7
Așteptați aproximativ 2,5 min.
Изчакайте около 2,5 минути.
Gaidiet apmēram 2,5 min.
Palaukite maždaug 2,5 min.
Oodake umbes 2,5 minutit.

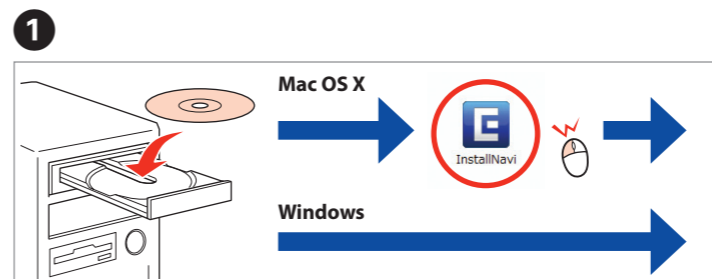
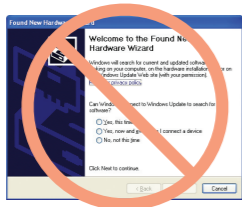
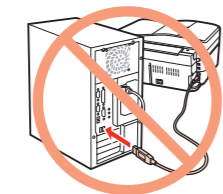
Cartușele de cerneală instalate inițial în imprimantă vor fi utilizate parțial pentru încărcarea capului de imprimare. Aceste cartușe au o capacitate redusă de imprimare comparativ cu următoarele cartușe ce vor fi utilizate.
Първоначално поставените във вашия принтер касети с мастило ще бъдат използвани частично за зареждане на печатащата глава. С тези касети се отпечатват по-малко страници в сравнение със следващите касети с мастило.
Šajā printerī sākotnēji ievietotās tintes kasetnes tiks daļēji izmantotas drukas galviņas uzlādē. Šīs tintes kasetnes kalpos visu tām paredzēto darbmužu.
Pirmā kartā i šī produktā iedētos rašalo kasetēs bus iš dalies panaudotos spausdinimo galvutēm uzpildyti. Naudojant šias kasetes, atspausdinsite mažiau lapų, lyginant su vēlesnėmis rašalo kasetėmis.
Printerisise algselt paigaldatud tindikassettid kasutatakse osaliselt ära prindipea tindiga täitmiseks. Nendega saab printida vähem lehekülgi kui pärastiste tindikassettidega.

Nu conectați cablul USB până când nu vi se solicită acest lucru.
Не свързвайте USB кабела, докато не получите инструкции за това.
Nepieslēdziet USB kabeli, iekams tas netiek norādīts.
Nejunkte USB kabelio, kol jūsų nepaprašys.
Ärge ühendage USB-kaablit enne, kui olete saanud sellekohase juhise.

Dacă apare acest ecran, faceți clic pe **Cancel** (revocare).
Ако се появи този екран, кликнете върху **Cancel** (Отмяна).
Ja parādās šis ekrāns, uzklikšķiniet uz **Cancel** (Atcelt).
Jei atsiras šis langas, paspauskite **Cancel** (atšaukti).
Kui ilmub see ekraan, klõpsake **Cancel** (Tühista).

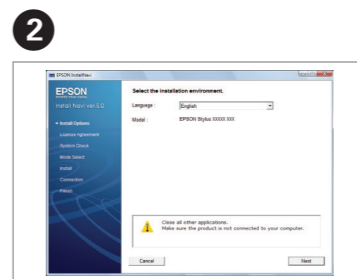
Instalarea software-ului
Инсталиране на софтуера
Programatūras uzstādīšana
Programinės įrangos diegimas
Tarkvara installimine

4

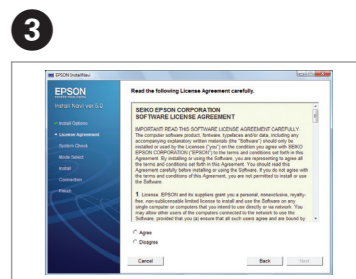


1
Introduceți.
Поставете
Ievietojiet.
Įdėkite.
Sisestage.

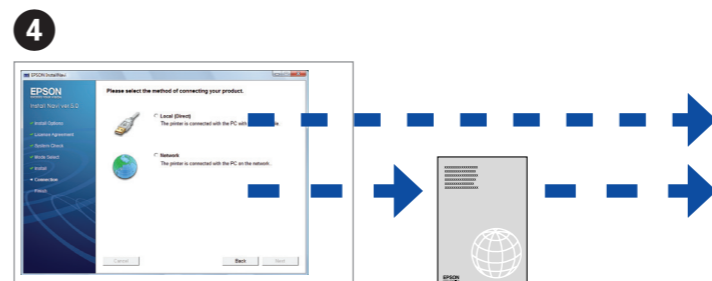
Mac OS X
Windows
Windows: Niciun ecran de instalare? →
Windows: Няма екран за инсталация? →
Windows: Nav redzams instalēšanas ekrāns? →
Windows: Nēra diegimo langa? →
Windows: installikuva ei ilmu? →



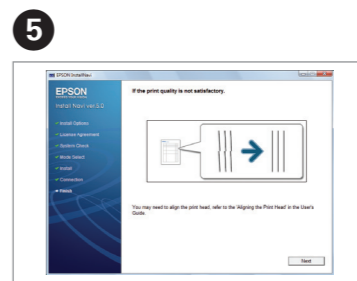
2
Selectați o limbă.
Изберете език.
Izvēlieties valodu.
Pasirinkite kalbą.
Valige keel.



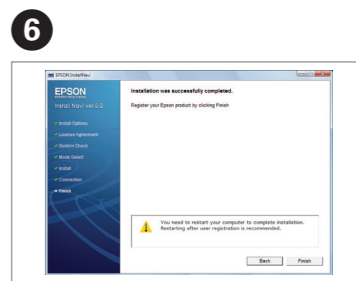
3
Urmați instrucțiunile.
Следвайте инструкциите.
Sekojiet instrukcijām.
Vykdykite instrukcijas.
Järgige juhiseid.



4
Selectați tipul conexiunii și urmați instrucțiunile.
Изберете типа на свързване и следвайте инструкциите.
Izvēlieties savienojuma veidu un ievērojiet norādījumus.
Pasirinkite ryšio tipą ir vadovaukitės nurodymais.
Valige ühenduse tüüp ja järgige juhiseid.



5
Verificați.
Проверете.
Pārbaudiet.
Patikrinkite.
Kontrollige.



6
Instalare finalizată.
Инсталацията е завършена.
Instalācija pabeigta.
Diegimas baigtas.
Installimine on lõpetatud.

Cum se obțin mai multe informații
Получаване на повече информация
Kā iegūt plašāku informāciju
Kaip gauti daugiau informacijos
Lisateabe saamine

Copiere/**Tipărire**/Depanare fără computer
Копиране/**Печат**/Отстраняване на неизправности без компютър
Корпешана/**Друкăšana**/Traucējummeklēšana bez datora
Копиявимас/**spausdinimas**/trikčių diagnostika be kompiuterio
Kopeerimine/**Printimine**/Törkeotsing ilma arvutita

Tipărire/Scanare/Rețea/Depanare fără computer
Печат/Сканиране/Работа в мрежа/Отстраняване на неизправности с компютър
Друкăšana/Skenēšana/Tiklošana bez datora
Spausdinimas/nuskaitymas/darbas tinkle/trikčių diagnostika su kompiuteriu
Printimine/Skaneerimine/Võrgundus/Törkeotsing ilma arvutita